

2025 国际福音研讨会

# 当代福音事工 与圣灵的动力

讲员

唐崇荣牧师/荣誉博士  
与同工

10月2日至5日  
RMCI, Kemayoran



唐崇荣国际布道团



# 前言

人生在世不过几十年。不知不觉间，时光飞逝。若细算年日，我们也许不敢猜测，自己还有机会活多久。特别是高龄85岁的我，比参加本次研讨大会的任何人更靠近天家。因此若主仍然肯用我们，愿我们余下的生命，所剩无几的年日，得以全然被主所用，不是按我们各人的意思和想法，而是按着主的计划和旨意。

我们必须觉悟，我们生命的每分每秒都有机遇，每天每夜都有争战，每时每刻都被魔鬼监视，所以我们不可能凭己力胜过他。若不倚靠上帝，我们余下的年日极有可能被魔鬼利用来抵挡上帝。但是圣灵若使我们降服，以祂的能力和智慧充满我们，使我们必要多结果子，争战得胜，荣耀主名。

我相信本次大会的众多讲员都被上帝的灵所感动。他们不是来讲理论和学术知识，而是分享在灵里的奋战和挣扎来竭尽所能、呕心沥血、不遗余力地夺回我们每一个人。藉此，本次大会得以成为上帝手里的祝福，被魔鬼所憎恨，成为战胜世界的力量。

我盼望参加本次大会的每一个人都满载而归，因着上帝赐予的悟性、改变与带领而焕然一新。愿上帝赐福我们，使用我们。愿一切的荣耀都归于上帝！

阿们。

荣耀唯独归于上帝  
唐崇荣牧师/荣誉博士

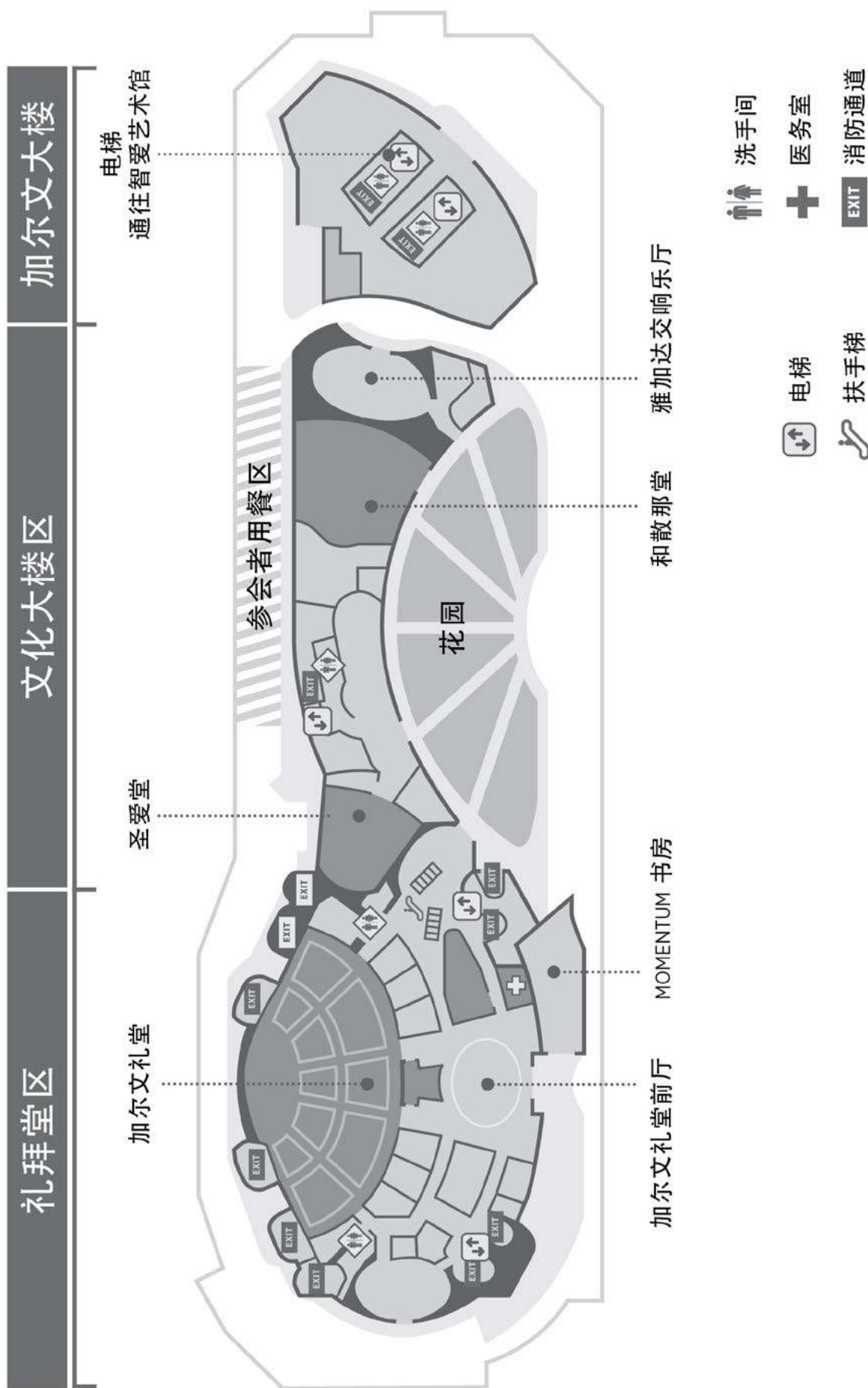
# 目录

|       |                  |
|-------|------------------|
| 1     | 前言               |
| 2     | 目录               |
| 3     | 大会日程             |
| 4-6   | 印尼归正千禧中心示意图      |
| 7     | 服务咨询             |
| 7     | 大会守则             |
| 8-10  | 讲员简介             |
| 11-19 | 诗歌               |
| 20-26 | 笔记页              |
| 27    | 印尼归正福音教会通讯录      |
| 28-29 | 唐崇荣国际布道团<br>事工总览 |

# 大会日程

|       | 10月2日, 星期四 | 10月3日, 星期五 | 10月4日, 星期六 | 10月5日, 星期日 |  |  |
|-------|------------|------------|------------|------------|--|--|
| 07.00 | 到达         | 早餐         | 早餐         | 早餐         |  |  |
| 07.30 |            |            |            |            |  |  |
| 08.00 |            | 晨间灵修       | 晨间灵修       |            |  |  |
| 08.30 |            |            |            |            |  |  |
| 09.00 |            | 聚会         | 聚会         | 主日崇拜会      |  |  |
| 09.30 |            |            |            |            |  |  |
| 10.00 |            | 茶歇         | 茶歇         |            |  |  |
| 10.30 |            | 聚会         | 问题解答       |            |  |  |
| 11.00 |            |            |            |            |  |  |
| 11.30 |            |            |            |            |  |  |
| 12.00 |            | 午餐         | 午餐         | 午餐         |  |  |
| 12.30 |            |            |            |            |  |  |
| 13.00 | 报到         | 音乐会        | 休息         | 休息         |  |  |
| 13.30 |            |            |            |            |  |  |
| 14.00 |            |            | 聚会         | 聚会         |  |  |
| 14.30 |            |            |            |            |  |  |
| 15.00 |            | 茶歇         | 茶歇         | 茶歇         |  |  |
| 15.30 |            | 休息         | 聚会         | 闭幕礼        |  |  |
| 16.00 | 开幕礼        |            |            |            |  |  |
| 16.30 |            | 参观艺术馆      | 聚会         | 散会         |  |  |
| 17.00 |            |            |            |            |  |  |
| 17.30 | 茶歇及晚餐      | 茶歇及晚餐      |            |            |  |  |
| 18.00 |            |            |            |            |  |  |
| 18.30 |            |            |            |            |  |  |
| 19.00 | 聚会         | 聚会         | 聚会         |            |  |  |
| 19.30 |            |            |            |            |  |  |
| 20.00 |            |            |            |            |  |  |
| 20.30 |            |            |            |            |  |  |
| 21.00 |            |            |            |            |  |  |

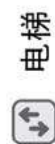
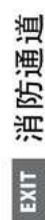
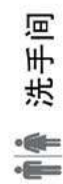
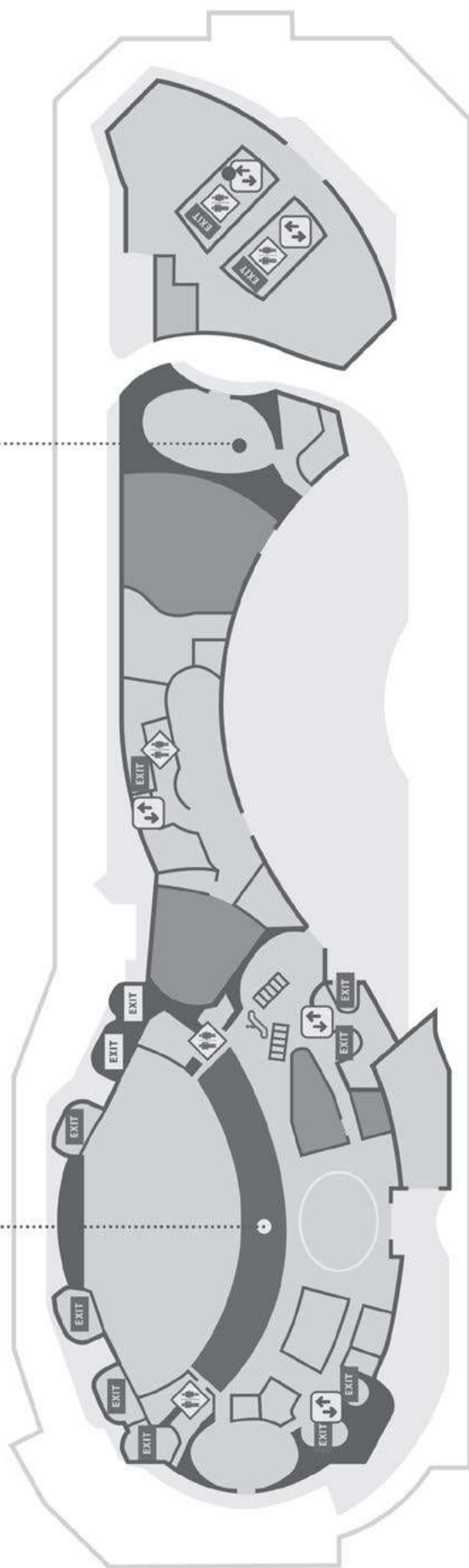
# 印尼归正千禧中心 | 一楼



# 印尼归正千禧中心 | 二楼

加尔文礼堂二楼

雅加达交响乐厅



# 印尼归正千禧中心 | 三楼

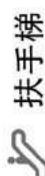
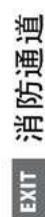
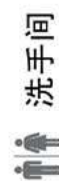
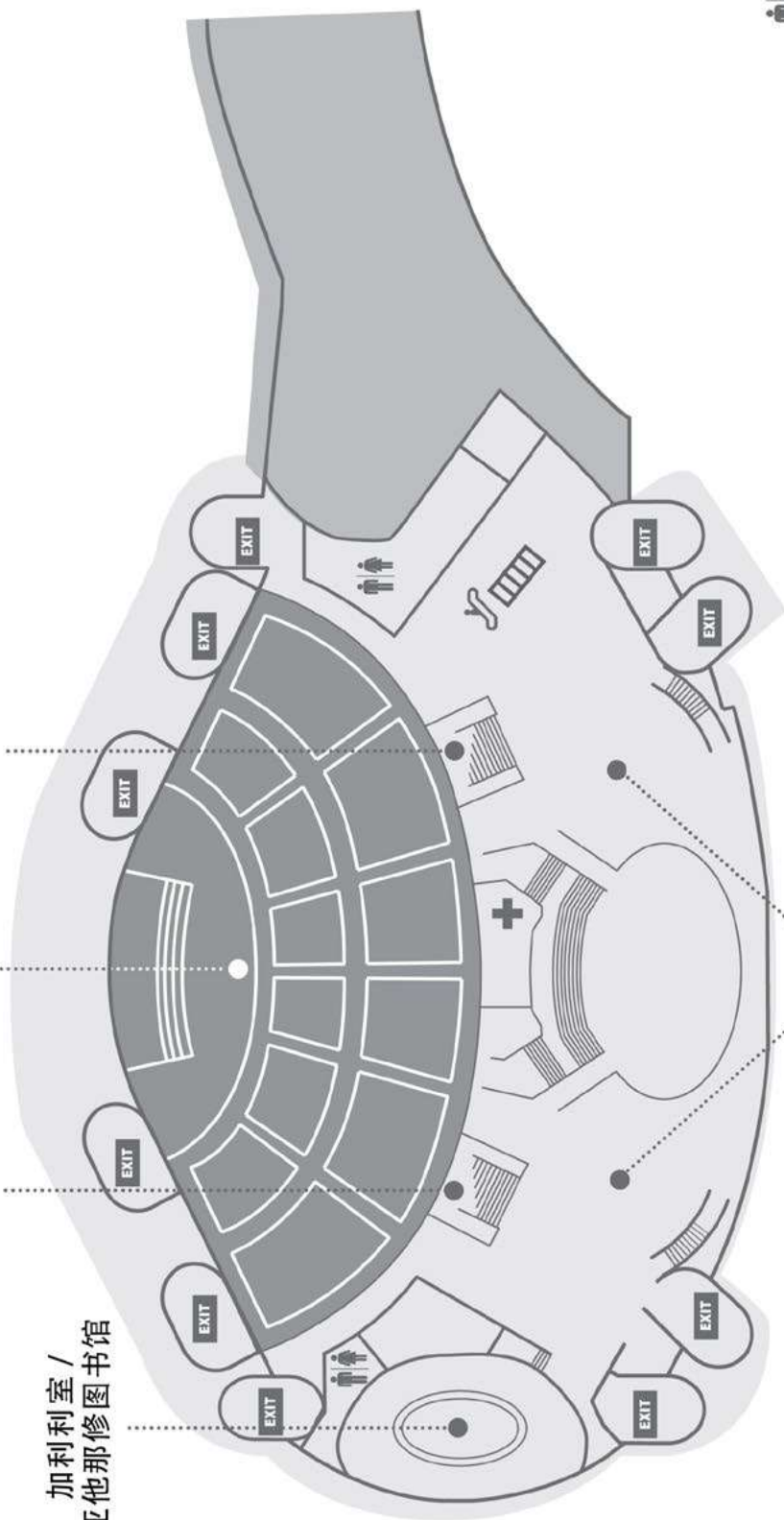
弥赛亚圣堂 (三楼与四楼)

楼梯通道

楼梯通道

加利利室 /  
亚他那修图书馆

弥赛亚圣堂前厅



# 服务咨询

若需服务咨询可联系以下号码

## 1. Bahasa Indonesia

Paulus Agus S. (+62 812-3331-5322)

Kemal Susanto (+62 812-9429-123)

## 2. 中文

Jeffry Yunus 余根宏 (+62 811-813-649)

Rudy Chandra 张庭豪 (+62 852-8618-0119)

# 大会守则

## 参会守则

1. 参会资格无法取消或转让。若有意取消，已向筹委会缴付的费用将不予退还。
2. 大会结束后 (2025年10月5日雅加达时间15:00)，筹委会将不再提供食物。
3. 参会者须在大会期间全程佩戴识别证。
4. 聚会期间禁止以任何形式进行摄影或录制。
5. 参会者须全程参加大会的所有日程。
6. 大会期间，参会者须保持着装得体并穿戴鞋子。请自备保暖衣物或外套，大会将全天在空调房内进行。
7. 禁止在会场内和聚会期间饮食。
8. 筹委会将预备医疗团队以提供急救服务和常规药品。建议患有特殊病史的参会者自备个人药品。

## 智爱艺术馆参观守则

1. 请勿大声喧哗。
2. 请与艺术品保持一定距离，勿越过黄线。
3. 展馆内只允许使用手机拍照，禁止携带单反相机、微单相机、摄像机等专业设备进入展馆。
4. 7楼展览严禁拍照摄像。
5. 禁止使用闪光灯拍照。
6. 禁止触摸艺术品。
7. 禁止携带食物或饮料进入展馆。
8. 禁止在展馆内奔跑。
9. 禁止在展馆内躺卧、依靠或睡觉。
10. 禁止将尺寸超过 30x20x10cm 的箱包或个人物品带入展馆。请注意，本馆不提供寄存服务。

# 讲员简介



## 唐崇荣牧师/荣誉博士

归正福音运动、印尼归正福音教会及唐崇荣国际布道团的创办人和领导人。除了神学以外，唐牧师也深入钻研众多文化领域，诸如哲学、艺术、音乐、建筑学、文学等。



## 唐文廉牧师博士

现任加尔文理工院校长。毕业于美国威斯敏斯特神学院，获得基督教研究硕士与护教学博士学位，并于美国康乃狄克大学取得物理学博士学位。



## Dr. Herman Selderhuis

赫尔曼·塞尔德豪斯 (Herman Selderhuis)，1961年5月21日生于荷兰恩斯赫德，于荷兰阿珀尔多伦神学院 (Theological University Apeldoorn) 任职教授，并受按立为荷兰基督教改革宗教会的牧师。塞尔德豪斯博士同时担任宗教改革研究联盟 (Reformation Research Consortium) 主席及欧洲宗教学院 (European Academy of Religion) 院长。他在宗教改革的历史与神学领域中著述颇丰。他已荣获匈牙利德布勒森大学与瑞士苏黎世大学所授予荣誉博士学位。

# 讲员简介



## 洪予健牧师博士

洪予健牧师博士，1982年毕业于上海复旦大学化学系，1991年春获美国宾夕法尼亚大学 (U.Penn) 物理化学博士学位，同年赴加拿大作博士后研究期间信主。1992年秋蒙召入读温哥华维真神学院 (Regent College)，1995年春取得基督教研究硕士学位。自1996年5月起任温哥华浸信会信友堂主任牧师迄今。洪牧师靠着从神来的负担和恩赐，举办了一系列的“信仰与文化讲座”，用神的道检验世上的科学、哲学，乃至政治、社会、伦理等文化的价值与定位。近三十年来，洪牧师坚持为中国受逼迫的家庭教会发声，推动家庭教会的“三化异象”事工培训。除此也受邀前往北美、欧洲、东南亚各地，向特别来自中国大陆的学人和移民一一布道、培灵；并数次应唐崇荣牧师之邀作大会讲员，或讲授归正神学课程。



## 朱利斯·金牧师博士

朱利斯·金博士 (Dr. Julius Kim) 是一位杰出的教授、作家和受按立的牧师，现任威敏神学院全球事工院长教授兼韩国事务执行董事。此前，他曾担任福音联盟主席，并在加州威斯敏斯特神学院担任实践神学教授及院长长达二十年。金博士是美国长老教会按立的牧师，现任新生命长老教会副牧师。他也藉其著作《宣讲神的全部计划：撰写和传讲以福音为中心的讲道》(Preaching the Whole Counsel of God: Design and Deliver Gospel-Centered Sermons) 成为获奖作家。近期他亦担任洛桑运动首席执行官的特别顾问。



## 吴正贤牧师博士

吴正贤博士 (Dr. John Jung-Hyun Oh) 毕生致力于门徒培训，立志“将每位信徒培养成为全然成熟的基督门徒”。他曾在多元事工环境中服事，从植堂到大型教会都有丰富经验。现任爱的教会 (SaRang Church) 主任牧师，带领“2033-50异象”，目标旨在2033年前使韩国半数地区得闻福音。同时，他还担任SaRang环球学院和国际门徒培训事工主席，并出任崇实大学及韩国OM宣教协会董事会主席。他亦是2025年世界福音联盟首尔大会的共同筹办方，积极推动覆盖生活各领域的门徒培训事工。

# 讲员简介



**Rev. Michael Densmoor**

现于印尼归正福音教会总会服事，主要负责英语事工。他的服事重点在于传福音与植堂事工。毕业于美国乔治城大学，获得「伊斯兰与穆斯林—基督徒关系研究」硕士学位。



**Rev. Dr. Peter Lillback**

彼得·李尔巴克牧师博士 (Rev. Dr. Peter Lillback) 于1985年获得美国威斯敏斯特神学院博士学位，自2005年起担任威斯敏斯特神学院院长与历史神学及教会历史教授，至今已二十年。他创立并担任护理论坛 (The Providence Forum) 名誉会长，亦为国际期刊《与基督联合》(Unio cum Christo) [wm.wts.edu](http://wm.wts.edu) 的资深主编。他最初于美国正统长老教会 (OPC) 接受按立，现为美国长老会 (PCA) 的教导长老。他的研究领域涵盖教会历史、圣经论、公共神学、加尔文研究、约翰神学，以及基督教与美国历史之交互作用。



**陈佐人牧师博士**

陈佐人博士 (Dr. Stephen Chan) 生于台湾，成长于香港，1975年信主成为基督徒，1999年获芝加哥大学神学博士学位。他曾任教于美国华盛顿州西雅图大学，现为该校荣休教授。1996至2006年间，他应唐崇荣博士之邀担任北美归正学院院长。2000年，他创办旧金山湾区归正福音教会，专注于向华裔知识分子、专业人士及科学家群体传福音。他常在加州大学伯克利分校、宾夕法尼亚大学及斯坦福大学等高校布道。他所发表研究作品围绕圣奥古斯丁、马丁·路德、约翰·加尔文等神学家的神学思想。

# 诗歌

## 1. 求 赐 大 复 兴

C - 4/4  
TRAVIS AVENUE

(Send A Great Revival)

B. B. McKinney

3 . 4 5 . 6 5 i | i 7 7 . | 2 . 3 4 . 5 6 7 |  
我 今 来 就 祢 耶 稣 我 神, 惟 靠 祢 宝 贵 圣  
求 赐 圣 灵 进 我 心 深 处, 烧 除 一 切 渣 滓  
恳 求 主 将 复 兴 灵 赐 我, 助 我 常 靠 主 喜  
助 我 今 愿 听 从 主 差 遣, 导 偏 离 正 路 人

6 5 5 . | 3 . 4 5 . 6 5 i | 7 i 2 3 |  
言 鸿 恩, 愿 我 谦 恭 祷 声 蒙 垂 听, 并  
与 罪 辜, 让 祢 恩 典 权 能 今 动 工, 求  
乐 蔼 和, 赐 我 力 量 生 活 常 得 胜, 并  
脱 罪 险, 助 我 带 领 他 们 归 天 庭, 求

2 . 3 2 . i 7 . i 7 . 6 | 5 . . . | i . i i . i i 5 6 i |  
使 我 心 灵 得 极 大 复 兴。 使 我 心 灵 得 极 大 复  
7 . . . | 2 . 2 2 . 2 2 5 7 2 | i . . . | 5 . 5 i 2 3 i |  
兴。 使 我 心 灵 得 极 大 复 兴。 更 求 圣 灵 进 我  
2 . 2 6 6 2 i | 7 . 7 7 . 7 7 5 7 2 | i . . . ||  
心 中 掌 权 柄, 并 使 我 心 灵 得 极 大 复 兴。

## 2. 若 爱 过 耶 稣 你 主

As - 3/4

Stephen Tong

5 1 3 | 3 2 3 | 4 . 3 | 1 . 5 | 5 . 3 | 1 7 1 | 3 . . |  
若 你 曾 爱 过 耶 稣 你 主, 为 何 不 于 今 更 爱

2 . . | 5 1 3 | 3 2 3 | 4 . 3 | 6 . 6 | 7 . 1 | 7 . 6 |  
祂, 虽 你 曾 一 度 远 祂, 离 祂, 主 爱 却 不 改

5 . . | 5 . . | 2 2 2 | 3 . 2 | 1 . 1 | 4 . 4 | 3 . 3 | 3 4 5 |  
变, 救 主 柔 声 召 人 归 家, 其 中 也 有 你

5 . . | 2 . . | 5 1 3 | 3 2 3 | 4 . 3 | 6 . 7 | 1 5 4 | 3 . 2 | 1 . . | 1 . . ||  
名 字, 若 你 曾 爱 过 耶 稣 你 主, 何 不 于 今 更 爱 祂!

# 诗歌

## 3. 耶稣真乃罪人良友

G - 3/4  
HYFRYDOL

(Our Great Savior)

J. W. Chapman  
R. H. Prichard

1 . 2 | 1 2 3 | 4 . 3 | 2 1 2 | 5 . 4 | 3 . 3 | 2 1 2 | 1 . . |  
耶 稣 真 乃 罪 人 良 友, 耶 稣 爱 护 我 灵 魂;  
耶 稣 真 我 弱 时 能 力, 我 要 藏 身 祂 怀 中;  
耶 稣 是 我 难 中 帮 助, 拯 我 愁 城 苦 海 中;  
耶 稣 妥 善 护 佑 引 导, 何 惧 夜 黑 风 又 高;  
1 . 2 | 1 2 3 | 4 . 3 | 2 1 2 | 5 . 4 | 3 . 3 | 2 1 2 | 1 . . |  
仇 敌 侵 袭, 世 人 离 弃, 惟 赖 救 主 济 危 困。  
当 受 试 炼, 心 志 顿 疲, 靠 主 能 力 乃 得 胜。  
当 我 心 灵, 破 碎 伤 痛, 主 慰 我 心 固 我 灵。  
周 围 虽 有 波 涛 怒 号, 有 主 领 航 听 求 告。  
5 . 5 | 5 4 3 | 4 . 4 | 4 3 2 | 3 . 3 | 3 4 5 | 5 4 3 | 2 . . |  
哈 利 路 亚, 可 爱 救 主! 哈 利 路 亚, 可 亲 良 友!  
5 3 5 | 4 2 4 | 3 1 3 | 2 3 4 3 2 | 5 . 5 | 6 5 4 | 3 . 2 | 1 . . ||  
拯 救、扶 助、保 守、爱 护, 与 我 相 偕 到 永 久。

## 4. 无论何处去

Bes - 4/4

(Wherever You Go)

Stephen Tong  
Sarawak, 1977

1 2 3 . 1 | 7 . . 3 | 6 7 1 . 4 | 4 . . . | 7 . 1 2 1 |  
无 论 何 处 去, 我 心 已 备 妥, 主 祢 带 领  
7 7 1 2 | 3 . . 1 | 5 . . . | 1 2 3 . 1 | 7 . . 3 | 6 7  
绝 对 绝 对 无 差 错; 助 我 更 顺 从 更 背 主  
1 . 4 | 4 . . . | 7 . 1 2 1 | 7 4 6 7 | 1 . . . | 1 . . . |  
十 架, 主 祢 带 领 绝 对 无 差 错。  
1 . 1 2 1 | 1 7 . 3 | 6 . 7 1 7 | 6 . . . | 7 . 1 2  
在 文 明 大 城 市, 或 在 深 山 野 林, 众 灵 魂  
1 | 7 7 1 2 | 3 . . 1 | 5 . . . | 1 2 3 . 1 | 7 . . 3 |  
同 样 宝 贵 在 祢 眼 里。 无 论 何 处 去, 我  
6 7 1 . 4 | 4 . . . | 7 . 1 2 1 | 7 4 6 7 | 1 . . . ||  
心 已 备 妥, 主 啊 助 我 爱 祢 心 所 爱。

# 诗歌

## 5. 靠信心必得胜

Es - 6/8  
SANKEY

(Faith is the Victory)

Ira D. Sankey  
John H. Yates

5 | 5 . 1 1 . 2 | 1 . 7 7 . 4 | 4 . 2 5 . 4 | 3 . . 3 .  
光明山上, 基督军人, 大家振作精神,  
仁爱旌旗, 当头飘扬, 神言是我宝刀;  
凡能战胜仇敌的人, 得穿洁白衣裳;

5 | 5 . 1 1 . 2 | 1 . 7 7 . 4 | 4 . 2 5 . 7 | 1 . . 1 .  
应趁暮天未曾黑暗, 赶紧奋勇战争;  
我们同行奋斗路程, 众圣所经故道;  
与众天军共庆凯旋, 欣得记名天上;

3 | 3 . 2 2 . 4 | 4 . 3 3 . 5 | 5 . 2 3 . 4 | 5 . . 5 .  
居高临下全力猛攻, 扫荡仇敌万千;  
他们因信如风疾卷, 战场曾逞雄威;  
当从光明山头出发, 满怀火热爱心;

4 | 3 . 5 1 . 5 | 7 . 6 6 . 6 | 5 . 1 3 . 2 | 1 . . 1 .  
当知靠信心必得胜因它征服世间。  
他们得胜死亡的信, 依然是我盾牌。  
消灭一切暗中仇敌, 仗主得胜荣名。

5 . . 5 6 3 | 5 . 4 4 . . | 4 . . 4 5 2 | 4 . 3 3 . . |  
靠信心必得胜! 靠信心必得胜!

6 . . 6 7 1 | 1 . 5 5 . 4 | 3 . 3 4 . 2 | 1 . . 1 . ||  
欲得胜世上凶恶, 全靠信心坚定。

# 诗歌

## 6. 万世战争

Des - 3/4

(The Conflict of Ages)

Mrs. C. H. Morris

3 . 4 | 5 5 3 . 4 | 5 5 3 . 5 | 1̇ 7 6 | 3 . 5 . 1̇ |  
信徒看哪, 万世战争, 已临我们时代, 无数  
神的教会正在醒起, 热心传扬真理, 看她  
7 7 6 . 7 | 6 6 3 . 3 | 2 1 2 | 3 . 5 . 5 | 1̇  
军兵携械披甲集合严陈以待; 你是否  
已在祭坛献上佳美珍贵活祭; 宝贵光  
1̇ 7 . 6 | 5 5 5 . 5 | 5 5 5 | 6 . 6 . 6 | 1̇ 7 6 . 6 |  
为忠勇战士, 站在信徒队中? 是否立誓向祂  
阴迅即过去, 世界终局将临, 事主机会快将  
5 2 7 . 7 | 2 1̇ 6 | 5 . 5 . 5 | 1̇ . 7 . 6 | 5 3 5 . 5 |  
尽忠? 是否刚强奋勇? 副歌:  
消逝, 现在趁时救人。是否你见此异象? 是否  
1̇ . 7 . 6 | 7 . 5 . 5 | 7 . 6 . 5 | 7 7 6 . 5 | 6 5 . 4 | 5 .  
你心激动? 是否你听主呼召? 是否你愿听从?  
5 . 5 | 5 1̇ 1̇ 7 | 6 6 6 . 6 | 6 2̇ 2̇ 1̇ | 7 7  
万世战争已经来临, 圣经预言已经明戴,  
5 . 5 | 3̇ 1̇ 5 . 5 | 3̇ 1̇ 7 . 1̇ | 2̇ 1̇ 7 | 1̇ . ||  
战争狂涛临到我们, 临到我们时代。

## 7. 灵火继焚烧

Bes - 4/4

(Let the Fire Burn On)

F. Houghton  
A. Compain

3̇ 5̇ 1̇ 6̇ | 5̇ ... | 1̇ 1̇ 2̇ 5̇ | 3̇ ... | 4̇ 4̇ 3̇ 2̇ |  
灵火继焚烧, 在我心灵主。各各他纯  
3̇ 3̇ 2̇ 1̇ | 6̇ 1̇ 2̇ 6̇ | 7̇ . 5̇ . | 3̇ 5̇ 1̇ 6̇ | 5̇ ... |  
净爱火, 焚烧我心灵。五旬节能力,  
1̇ 1̇ 1̇ 2̇ 5̇ | 3̇ ... | 4̇ 4̇ 3̇ 2̇ | 1̇ . 2̇ . | 3̇ 1̇ 3̇ 2̇ | 1̇ ... ||  
为圣名发热心。灵火继焚烧, 灵火继焚烧。

# 诗歌

## 8. 我们有一故事传给万邦

Es - 4/4  
MESSAGE

(We've A Story to Tell to the Nations)

Henry E. Nichol

1 . 2 | 3 3 . 3 4 3 . 2 | 3 . 1 3 . 4 | 5 5  
我 们 有 一 故 事 传 给 万 邦, 能 使 人 心  
我 们 有 一 故 事 传 给 万 邦, 能 使 人 心  
我 们 有 一 故 事 传 给 万 邦, 主 在 高 天  
我 们 要 将 救 主 传 给 万 邦, 祂 曾 经 历

6 5 . 4 | 5 . . 5 | 6 4 3 2 3 4 | 5 . 3 2 |  
回 转 归 正, 这 故 事 真 实 又 美 妙, 满  
向 主 归 降, 这 诗 歌 能 胜 过 罪 恶, 能  
掌 权 做 王, 差 遣 独 生 子 救 我 们, 真  
人 间 痛 苦, 但 愿 世 上 一 切 人 们, 在

1 7 1 2 1 | 7 1 2 2 | 3 3 3 4 2 | 5 . .  
有 平 安 与 光 明, 满 有 平 安 与 光 明。  
粉 碎 利 剑 矛 枪, 能 粉 碎 利 剑 矛 枪。  
神 的 慈 爱 无 量, 真 神 的 慈 爱 无 量。  
真 理 之 下 屈 服, 在 真 理 之 下 屈 服。

5 . 5 | 1 1 . 1 2 3 | 3 . 2 2 . 3 | 4 4 . 4 3 2 | 5 . .  
因 黑 夜 必 要 转 为 晨 光, 到 正 午 更 显 得 辉 煌,

5 | 1 1 7 6 . 6 | 5 3 1 4 | 3 3 . 3 3 2 | 1 . . ||  
基 督 国 度 就 降 临 地 上, 全 地 充 满 爱 与 光。

## 9. 我今奉献

Es - 6/4

Stephen Tong 唐崇荣

5 | 3 . 3 2 3 2 | 1 . . 1 . 1 | 4 . 4 4 5 6 | 5 . . 5 .  
主 啊, 我 今 奉 献, 献 上 卑 微 器 皿。

5 | 2 . . 2 . 3 | 4 . . 3 . 3 | 2 . 1 7 . 1 | 2 . . 2 .  
洁 净 我, 充 满 我, 以 宝 血 与 圣 灵,

5 | 3 . 3 2 3 2 | 1 . . 1 . 1 | 6 . 6 6 7 1 | 5 . . 5 .  
以 真 理 教 导 我, 以 圣 爱 充 满 我,

5 | 7 . . 6 . 4 | 6 . . 5 . 3 | 2 3 4 3 . 2 | 1 . . 1 . ||  
灵 火 焚 我 心 灵, 忠 心 传 祢 福 音。

# 诗歌

## 10. 差我

Bes - 4/4

Stephen Tong  
Singapore, Juni 1981

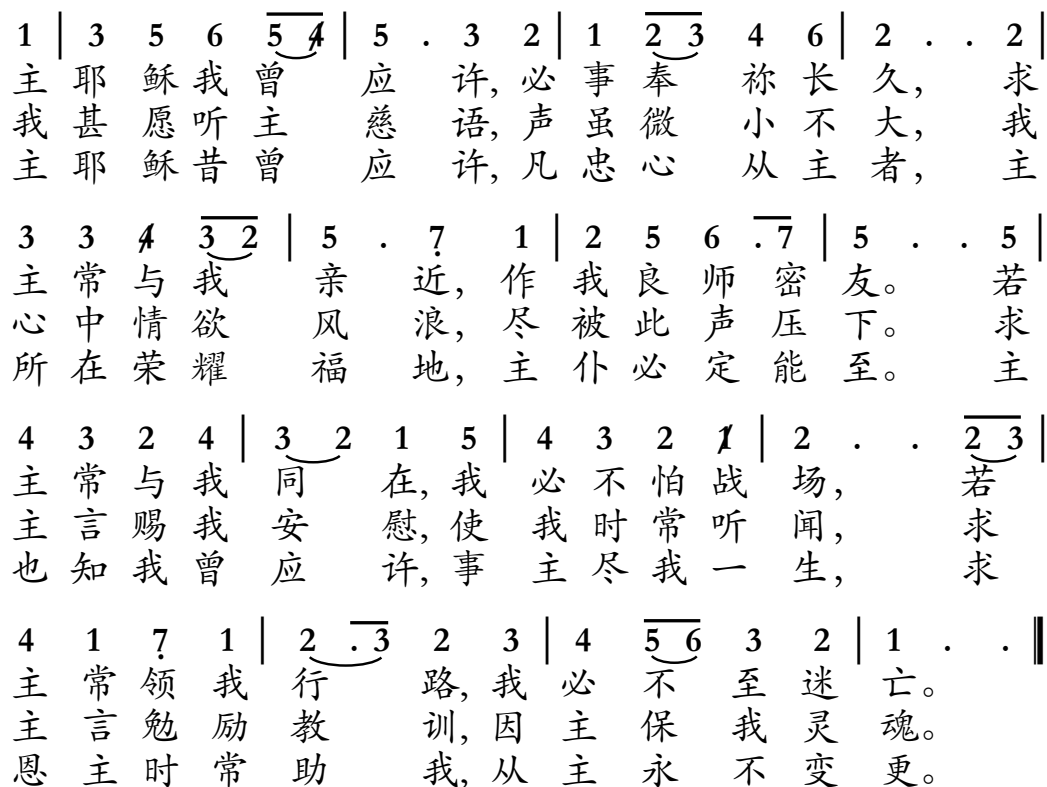


## 11. 主我曾应许

F - 4/4  
DAY OF REST

(O Jesus, I have Promised)

John E. Bode  
James W. Elliott



# 诗歌

## 12. 单为祢

Es - 4/4

(Only For Thee)

Stephen Tong  
Taipei, 1982

3 3.4 5.3 | 6 5 3 1 1.7 | 2 2.3 5.4 | 4 1 1 2 3. |  
千 万 灵 魂 面 向 永 远 沉 沦, 今 生 福 乐 似 烟 雾 般 消 去;  
3 3.4 5.3 | 6 5 3 1 1.7 | 2.3 4 5 7 6 5 4 | 6 7 1. |  
审 判 台 前 众 罪 行 尽 显 露, 无 人 可 承 担 主 公 义 忿 怒。  
1 6.7 1.1 | 7 5.6 7. | 6 4 5 6 6 5 4 | 5 . . 1 |  
主 差 我 去, 速 传 主 信 息, 传 扬 我 主 福 音 真 理; 求  
1 6.7 1.2.1 | 7 7 5 6 7. | 6 2 7 7 6 5 6 | 5 . . . |  
主 差 我 去, 赐 我 智 慧 能 力, 放 胆 传 出 救 恩 奥 秘。  
3 3.4 5.3 | 6 5 3 1 1.7 | 2 2.3 5.4 | 4 1 1 2 3. |  
亲 爱 救 主 我 今 奉 献 与 祢, 求 主 悦 纳 这 卑 微 活 祭;  
3 3.4 5.3 | 6 5 3 1 1.7 | 2.3 4 5 7 6 5 4 | 6 7 1. ||  
我 身 我 心 为 主 宝 座 主 殿, 主 啊 我 终 生 奉 献 单 为 祢。

## 13. 终身传扬主福音

G - 4/4

Stephen Tong  
Jakarta, November 2013

3 1 2 3 2 1 | 6 1 5 .1 | 4 3 2 1 | 3 . 2  
基 督 圣 爱 激 励 我 心 灵 促 我 速 传 主 福 音,  
3 4 | 5 1 2 3 2 1 | 6 1 5 .4 | 3 2 1 2  
主 真 光 普 照 黑 暗 中 众 心 灵 领 他 们 归 向  
1 7 | 1 . . . | 5 . 3 .6 | 5 . 3 1 2 | 3 3 5 5 | 2 . . . |  
主 台 前。基 督 是 唯 一 道 路 真 理 生 命 主,  
3 1 2 3 2 1 | 6 1 4 .6 | 5 7 1 2 2 1 7 | 1 . . . ||  
基 督 圣 爱 激 励 我 心 灵, 我 必 终 身 传 扬 主 福 音。

# 诗歌

## 14. 时代的火焰

F - 4/4

C. M. Yu  
Stephen Tong

5 | 3 3 3 4 3 2 | 3 3 2 1 1 2 | 3 3 3  
殉道者所流的血尚未干，十字架路上  
丧失的靈魂每天有一萬千，道德墮落民  
不再坐下吃喝起來要玩，舍弃自我中

3 2 1 | 1 . 7 . | 4 4 4 4 4 4 | 4 . 3 2 2 3 |  
荒草滋蔓；神的殿久已冷落不堪，灯光  
生也困颠；神儿女举目向田观看，为何  
心的梦残；断开锁链却牵到祭坛，用自

4 2 3 4 4 5 4 | 3 . . 5 | 1 . 1 1 2 | 3 . 2 1  
虽未熄灭却是昏暗。副歌：  
与世携手同享丰筵。舍己奉献，舍己奉献  
己的手来摆上奉献。

1 | 6 6 6 4 4 6 | 5 . . 5 | 2 2 3 4 4 | 5 . 4 3  
献出你青年的生命，燃起时代的火焰，

3 | 2 2 . 3 2 2 3 4 | 5 . . 5 | 1 1 1 1 2 2 |  
把自己和自己的一切，投入主福音国度

3 . 2 1 1 | 4 . 5 6 2 | 5 . 6 7 7 | 1 . 1 7 6 5 3 |  
圣战，向前，向前，今天的十架要成

6 . . 4 | 3 3 . 2 5 4 3 2 | 1 . . ||  
就那永远的荣耀冠冕。

# 诗歌

## 15. 忠于所托

Bes - 4/4

(Be True)

A. B. Simpson

5 7 | 1̣ 3̣ 5̣ 5̣ 5̣ | 6̣ 1̣ 6̣ 5̣ 3̣ 4̣ | 5̣ 5̣ 5̣ 7̣ 1̣ |  
在这 弯 曲 悖 谬 世 代 中, 万 事 改 变 甚 至 天 地 震  
勿 惧 怕 魔 鬼 势 力 猛 凶, 勿 忧 虑 别 人 的 批 评 讥  
无 论 大 小 事 向 主 尽 忠, 宁 失 人 爱 宠 要 得 主 称  
2̣ . . 5̣ 7̣ | 1̣ 3̣ 5̣ 5̣ 5̣ | 6̣ 1̣ 6̣ 5̣ 5̣ 5̣ | 7̣ 7̣ 1̣ 2̣ 7̣ |  
动, 魔 鬼 正 在 忙 碌 的 作 工, 许 多 工 人 和 信 徒 已 失  
讽, 元 帅 命 令 你 应 当 服 从, 祂 一 切 脚 步 当 乐 意 跟  
颂, 现 在 至 暂 至 轻 的 苦 痛, 比 不 上 极 重 无 比 的 光  
1̣ . . 5̣ 5̣ | 3̣ 3̣ 2̣ 5̣ 5̣ | 4̣ 4̣ 3̣ 2̣ 3̣ 2̣ | 1̣ 6̣ 5̣ 3̣ |  
踪, 你 心 中 是 否 也 在 惊 恐, 充 满 着 忧 疑 茫 无 所  
从, 效 法 三 勇 士 在 火 窑 中, 不 惧 威 吓 不 怕 王 命  
荣, 将 来 主 降 临 于 半 空 中, 忠 心 圣 徒 要 与 主 相  
2̣ . 5̣ 5̣ 7̣ | 1̣ 3̣ 5̣ 3̣ 1̣ | 2̣ 1̣ 6̣ 1̣ 7̣ 6̣ | 5̣ 7̣ 1̣ 2̣ . 1̣ | 1̣ . .  
从, 起 来 为 天 国 努 力 奋 勇 起 来 为 你 君 王 赤 胆 尽 忠。  
凶, 他 们 为 着 主 多 么 雄 壮 他 们 对 于 主 至 死 亦 尽 忠。  
逢, 那 时 祂 要 说 你 曾 尽 忠 可 以 进 来 与 我 享 福 无 穷。  
1̣ 3̣ | 5̣ . . 1̣ | 3̣ . . 1̣ 1̣ | 1̣ . 2̣ 1̣ 6̣ | 5̣ . . 5̣ | 2̣ . . 5̣ 5̣ | 2̣ . . 5̣ |  
尽 忠, 尽 忠, 将 此 口 号 播 四 方, 尽 忠, 于 所 托, 忠  
1̣ 1̣ 1̣ 2̣ 3̣ | 2̣ . . 1̣ 3̣ | 5̣ . . 1̣ | 3̣ . . 1̣ 1̣ | 1̣ . 2̣ 1̣ 6̣ | 5̣ . .  
于 你 的 尊 荣 王 尽 忠, 尽 忠, 虽 然 众 人 都 不 从,  
5̣ 5̣ | 6̣ 6̣ 1̣ 7̣ 6̣ | 5̣ 5̣ 1̣ 1̣ 2̣ | 3̣ . 1̣ 2̣ . 1̣ | 1̣ . . ||  
无 论 遇 何 难 靠 近 主 边 站 使 主 常 见 你 尽 忠。

# 笔记页

# 笔记页

# 笔记页

# 笔记页

# 笔记页

# 笔记页

# 笔记页

# 印尼归正福音教会 (教会/讲坛/团契)

## 印尼

### 大雅加达及周边

|                         |           |          |
|-------------------------|-----------|----------|
| GRII Pusat (Indonesia)  | (+62-21)  | 65867811 |
| GRII Pusat (Mandarin)   | (+62-21)  | 65867811 |
| GRII Bintaro            | (+62-21)  | 7452277  |
| GRII Bogor              | (+62-812) | 90807090 |
| GRII BSD                | (+62-21)  | 5375232  |
| GRII Buaran             | (+62-21)  | 86601859 |
| GRII Cibubur            | (+62-812) | 95651569 |
| GRII Cikarang           | (+62-21)  | 89117614 |
| GRII Depok              | (+62-21)  | 7520046  |
| GRII Gading Serpong     | (+62-21)  | 5375232  |
| GRII Karawaci           | (+62-21)  | 55769919 |
| GRII Kebon Jeruk        | (+62-21)  | 30067922 |
| GRII Kelapa Gading      | (+62-21)  | 45842387 |
| GRII Kuningan           | (+62-21)  | 29568539 |
| GRII Pondok Indah       | (+62-21)  | 7654228  |
| MRII Harapan Indah      | (+62-21)  | 45842387 |
| MRII Pantai Indah Kapuk | (+62-811) | 8685088  |
| MRII Sunter             | (+62-822) | 99991724 |

### 爪哇与巴厘岛

|                            |           |          |
|----------------------------|-----------|----------|
| GRII Andhika Surabaya      | (+62-31)  | 5472422  |
| GRII Bandung               | (+62-22)  | 86060699 |
| GRII Citra Raya Surabaya   | (+62-851) | 02718191 |
| GRII Denpasar              | (+62-361) | 241053   |
| GRII Gempol                | (+62-343) | 852306   |
| GRII Graha Famili Surabaya | (+62-31)  | 7344919  |
| GRII Kertajaya Surabaya    | (+62-31)  | 5924466  |
| GRII Malang                | (+62-341) | 364699   |
| GRII Ngagel Surabaya       | (+62-31)  | 5047759  |
| GRII Semarang              | (+62-24)  | 7607004  |
| GRII Sidoarjo              | (+62-31)  | 8067259  |
| GRII Solo                  | (+62-812) | 2976912  |
| GRII Yogyakarta            | (+62-274) | 587109   |
| PRII Kediri                | (+62-354) | 687221   |
| PRII Magelang              | (+62-821) | 38055660 |

### 苏门答腊

|                     |           |          |
|---------------------|-----------|----------|
| GRII Batam          | (+62-778) | 7437362  |
| GRII Medan          | (+62-852) | 70141000 |
| GRII Palembang      | (+62-711) | 360342   |
| MRII Bandar Lampung | (+62-852) | 22666799 |
| MRII Jambi          | (+62-821) | 81987887 |
| PRII Balige         | (+62-813) | 96565919 |
| PRII Pangkalpinang  | (+62-853) | 77427570 |
| PRII Pekanbaru      | (+62-812) | 80700820 |

### 苏拉威西与马鲁古

|               |           |          |
|---------------|-----------|----------|
| MRII Ambon    | (+62-812) | 48288949 |
| MRII Makassar | (+62-812) | 41847184 |

|              |           |          |
|--------------|-----------|----------|
| MRII Manado  | (+62-812) | 36095531 |
| MRII Ternate | (+62-812) | 4444321  |

### 加里曼丹

|                  |           |          |
|------------------|-----------|----------|
| GRII Balikpapan  | (+62-812) | 56342525 |
| GRII Samarinda   | (+62-853) | 46133833 |
| MRII Pontianak   | (+62-811) | 562907   |
| PRII Banjarmasin | (+62-851) | 01439995 |

### 东努沙登加拉

|             |           |          |
|-------------|-----------|----------|
| MRII Kupang | (+62-813) | 37782998 |
|-------------|-----------|----------|

## 印尼境外

### 亚洲

|                            |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|
| GRII Singapore             | (+65)     | 64736919  |
| MRII Singapore (English)   | (+65)     | 64736919  |
| MRII Singapore (Mandarin)  | (+65)     | 64736919  |
| GRII Kuala Lumpur Mandarin | (+60-3)   | 79826117  |
| MRII Kuala Lumpur          | (+60-1)   | 26899810  |
| MRII Kuching (Mandarin)    | (+60-82)  | 411789    |
| MRII Klang Valley          | (+60-17)  | 3931517   |
| PRII Sibu (Mandarin)       | (+60-16)  | 8620715   |
| PRII Bintulu (Mandarin)    |           |           |
| GRII Taipei                | (+886)    | 909074017 |
| GRII Taipei (Mandarin)     | (+886-2)  | 25473439  |
| MRII Xin Dian (Mandarin)   | (+886)    | 922984559 |
| PRII Xizhi (Mandarin)      |           |           |
| MRII Taichung              | (+86-917) | 116316    |
| GRII Shanghai              | (+62-812) | 11938878  |
| GRII Hongkong (Cantonese)  | (+852)    | 91007413  |
| PRII Hongkong              | (+852)    | 66742229  |
| MRII Tokyo                 | (+81-90)  | 93856417  |

### 澳大利亚与新西兰

|                |          |          |
|----------------|----------|----------|
| GRII Melbourne | (+61-3)  | 98704363 |
| GRII Perth     | (+61-8)  | 92850220 |
| GRII Sydney    | (+61-4)  | 04242433 |
| MRII Auckland  | (+64-21) | 1842511  |

### 欧洲

|                |           |          |
|----------------|-----------|----------|
| GRII Berlin    | (+49-179) | 1458691  |
| MRII Bern      | (+41-76)  | 2847854  |
| MRII Hamburg   | (+49-176) | 31287487 |
| MRII Munich    | (+49-160) | 95482022 |
| PRII Stockholm | (+46-73)  | 6751107  |

### 加拿大

|               |          |         |
|---------------|----------|---------|
| PRII Montreal | (+1-514) | 5038086 |
|---------------|----------|---------|

网站: [grii.org](http://grii.org)

# 唐崇荣国际布道团

STEPHEN TONG EVANGELISTIC MINISTRIES INTERNATIONAL

## 雅加达

Jl. Industri Blok B 14 Kav. 1  
Kemayoran, Jakarta Pusat 10610  
Tel. (+62-21) 65867811  
Email sekretariat@stemi.id  
Web. www.stemi.id

## 新加坡

The Alexcier #03-05  
237 Alexandra Road, Singapore 159929  
Tel. (+65) 92266064  
E-mail admin@stemi.sg

## 香港

11/F, Perfect Commercial Building  
20 Austin Avenue, Tsimshatsui, Hong Kong  
Tel. (+852) 23444133  
Email stemihk2014@gmail.com  
Web. www.stemi.org.hk

## 马来西亚

Lot 6.01C, Tingkat 6, Plaza Prima  
Batu 4 1/2, Jalan Klang Lama  
Kuala Lumpur 58000, Malaysia  
Tel. (+60) 379826117  
E-mail info@stemi.my

## 台湾

5F-5, No.222, Jing Shing Rd.  
Wen San Dis. 116 Taipei, Taiwan  
Tel. (+886) 289315431  
E-mail contact@stemi.org.tw

## 美国

1458 Woodglen Terrace, Bonita  
CA 91902, USA  
Tel. (+1-619) 9411260  
Fax. (+1-619) 9411259  
Contact Person: Dr. Jahja Ling

# 神学教育

## 全日制神学教育

国际归正福音神学院  
(International Reformed Evangelical Seminary)

### 印尼文部与中文部

Jl. Industri Blok B 14 Kav. 1  
Kemayoran, Jakarta Pusat 10610  
Tel. (+62-21) 65867809  
Email admissions@sttrii.ac.id  
Web. sttrii.ac.id

### 归正福音布道学院

Ruko Prima Sunter Blok B-C  
Jl. Danau Sunter Utara, Jakarta 14350  
Tel. (+62-21) 6513815  
(+62-822) 46570829 (Whatsapp)  
Email pendaftaran.sunter.sttrii@gmail.com

## 平信徒神学教育

归正福音平信徒神学课程  
详情咨询: (+62-811) 8903773

归正福音平信徒神学课程亦在印尼各地开设

|                 |           |          |
|-----------------|-----------|----------|
| STRI Malang     | (+62-341) | 364699   |
| STRI Surabaya   | (+62-31)  | 5472422  |
| STRI Yogyakarta | (+62-274) | 587109   |
| STRI Palembang  | (+62-711) | 376415   |
| STRI Batam      | (+62-778) | 360342   |
| STRI Bandung    | (+62-22)  | 86060699 |

## 函授项目

### 归正福音函授课程

Ruko Jl. Maleo Blok G/7-10  
Bintaro Jaya sektor 9, Pondok Aren  
Tangerang Selatan 15229  
Tel. (+62-21) 7452277  
Email info@skrii.org  
Web. www.skrii.org

# 布道、团契与宣教

- 国际讲经大会
- 全国信仰更新布道会  
Web. [www.kpin.stemi.id](http://www.kpin.stemi.id)
- 布道会
  - 大型布道会
  - 复活节巡回布道大会
  - 全城布道大会
  - 圣诞节巡回布道大会
- 印尼归正福音大学生团契  
(Fellowship of Indonesian Reformed Evangelical Students)  
Web. [www.fires.id](http://www.fires.id)
- 学生事工

# 讲座与退修会

- 基督教信仰讲座
- 基督教信仰讲座专题讲座
- 归正福音圣工人员退修会
- 归正福音青少年退修会
- 国际儿童圣经营
- 青少年奋兴讲座

# 媒体事工

## 影音媒介

CD Audio, VCD, DVD:  
证道、讲座、音乐会  
Jl. Industri Blok B 14 Kav. 1  
Kemayoran, Jakarta Pusat 10610  
Tel. (+62-21) 65867811

**Reformed 21 福音电视台**  
TV Reformed di First Media Cable TV  
Web. [www.reformed21.tv](http://www.reformed21.tv)

## 文字事工

**Momentum 出版社**  
Jl. Simpang Dukuh No. 38-40  
Andhika Plaza, Surabaya  
Tel. (+62-31) 5323444  
Fax. (+62-31) 5459275  
  
Jl. Industri Blok B 14 Kav. 1  
Kemayoran, Jakarta Pusat 10610  
Tel. (+62-21) 65860531  
Email [plkmomentum@gmail.com](mailto:plkmomentum@gmail.com)

**KiTa 儿童杂志**  
(Majalah Rohani anak-anak)  
Tel. (+6221) 95366428  
Email [kitakid@gmail.com](mailto:kitakid@gmail.com)

**Momentum 杂志**

**Pillar 青年快报**  
(Buletin Pemuda GRII)  
Web. [www.buletinpillar.org](http://www.buletinpillar.org)

## 互联网

|                          |                                                      |
|--------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>YouTube channel</b>   | Reformed Injili                                      |
| Web. <b>STEMI Anak</b>   | <a href="http://anak.stemi.id">anak.stemi.id</a>     |
| Web. <b>STEMI Pemuda</b> | <a href="http://pemuda.stemi.id">pemuda.stemi.id</a> |
| Web. <b>STEMI Siswa</b>  | <a href="http://siswa.stemi.id">siswa.stemi.id</a>   |

# 文化使命

- **归正宗教与社会研讨中心**  
**(Reformed Center for Religion and Society)**  
Ruko Plaza Pacific, Blok B4 No. 73-75  
Jl. Boulevard Barat  
Kelapa Gading, Jakarta 14240  
Tel. (+62-21) 45842220  
Email [reformedcrs@gmail.com](mailto:reformedcrs@gmail.com)
- **雅加达圣乐会社**  
(JOS, JOS Youth Choir, JOS Children Choir)
- **雅加达交响乐厅**  
Jl. Industri Blok B 14 Kav. 1  
Kemayoran, Jakarta Pusat 10610  
Tel. +62 8777 100 2009  
Web. [www.aulasimfonijakarta.com](http://www.aulasimfonijakarta.com)
- **加尔文基督教学学校**  
Jl. Yos Sudarso Kav. 85  
Sunter Jaya, Jakarta Utara 14360  
Tel. (+62-21) 38887788  
Web. [www.sekolahkristencalvin.org](http://www.sekolahkristencalvin.org)
- **Logos 基督教学学校**  
Andhika Plaza C/10-11  
Jl. Simpang Dukuh 38-40  
Genteng, Surabaya, Jawa Timur  
WA 0852 3200 3300  
Tel. (+62-31) 5452244  
Email [Info@logos.sch.id](mailto:Info@logos.sch.id)  
Web. [www.logos.sch.id](http://www.logos.sch.id)
- **智爱艺术馆**  
Menara Calvin Lt. 6, RMCI  
Jl. Industri Blok B 14 Kav. 1  
Kemayoran, Jakarta Pusat 10610
- **加尔文理工学院**  
Menara Calvin Lt. 8, RMCI  
Jl. Industri Blok B 14 Kav. 1  
Kemayoran, Jakarta Pusat 10610  
Tel. (+62-21) 65865036 (Whatsapp)  
0 800 1-CALVIN (0 800 1-225846) - Toll Free  
Web. [www.calvin.ac.id](http://www.calvin.ac.id)
- **好撒玛利亚人诊所**  
Jl. Sunter Paradise II blok C No. 20  
Sunter Agung, Tj. Priok  
Jakarta Utara 14350  
Tel. (+62) 813 8883 5099

[kin.stemi.id](http://kin.stemi.id)



唐崇荣国际布道团